

3-16-00

AID/201.40

05-08-2000

09/508755

428 Rec'd PCT/PTO 16 MAR 2000

Form PTO-1595
1-31-92



101348046

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

IEET

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
Jean-Pierre VOILLAT

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?
 yes no

2. Name and address of receiving party(ies)?
BIEN-AIR S.A.
Langgasse 60
CH-2504 Bienne
SWITZERLAND

3. Nature of Conveyance:
 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Names
 Other

Additional name(s) & address(es) attached?
 yes no

Execution Date: February 9, 2000

4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: February 9, 2000
A. Patent Application No.(s)

Additional numbers attached? Yes No

09/508755

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
John H. Mion, Esquire
SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W.
Suite 800
Washington, D.C. 20037-3213

6. Total number of applications and registration involved:
one (1)

7. Total Fee (37 CFR 3.41): \$40.00
 Enclosed. Please charge any underpayment in connection with this Assignment to Deposit Account No. 19-4880.
 Authorized to be charged to Deposit Account

8. Deposit Account No.
19-4880

DO NOT WRITE IN THIS SPACE

9. Statement and Signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

John H. Mion Reg. No. 18,879
March 16, 2000 Date

TOTAL NUMBER OF PAGES COMPRISING COVER SHEET, ATTACHMENTS AND DOCUMENT: 2

03/20/2000 MCLAYARD 00000030 09508755
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

03 FC:581 40.00 OF Do not detach this portion
Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents and Trademarks
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

Assignment

Whereas, I/We, Jean-Pierre Voillat of Séprais
CH-2857 Montavon
Switzerland

hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements in
CONTROL DEVICE FOR AN ELECTRIC MOTOR

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on
February 9, 2000 ; and

Whereas, Bien-Air S.A.
Länggasse 60
CH-2504 Bienne / Switzerland
(assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to
any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

I/We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its
successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed
therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and
I/we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth
in the application to the assignee, its successors and assigns; and I/we will execute without further
consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application
when called upon to do so by the assignee.

I/We hereby authorize and request my attorneys SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS of
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202 to insert here in parentheses (Application
number _____, filed March 16, 2000) the filing date and application
number of said application when known.

Date: s/ Jean-Pierre Voillat
Jean-Pierre Voillat

Date: s/ 9 February 2000

Date: s/ _____

Date: s/ _____

Date: s/ _____

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)